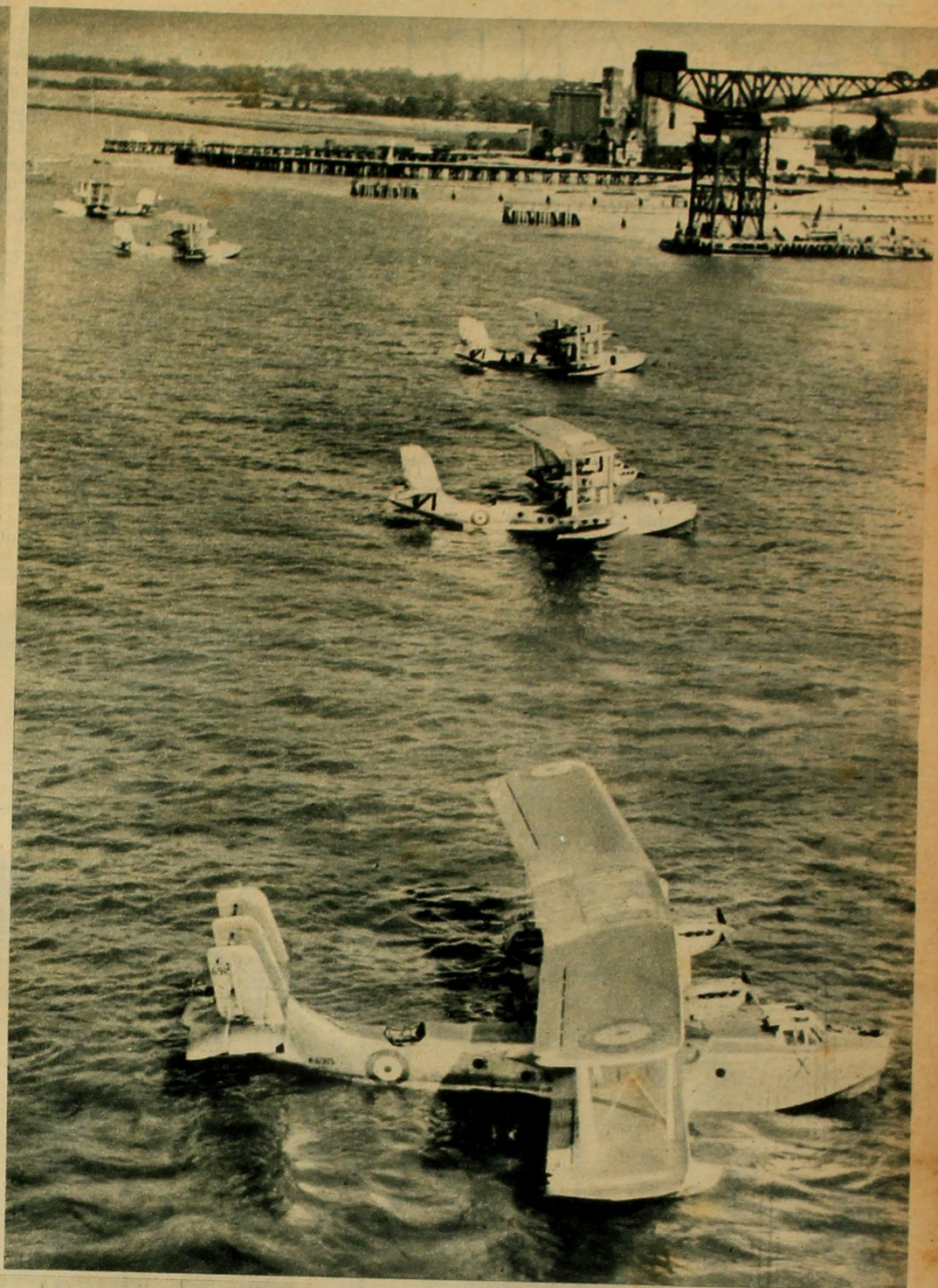


Tres hidroaviones saliendo, el día 17 de setiembre, de Inglaterra rumbo a Malta.



Cinco hidroaviones listos en Felixtores, para salir con rumbo a Malta.

PATRULLAJE EN EL MEDITERRANEO

POR el tratado de Nyon, Francia e Inglaterra han organizado en el Mediterráneo un extenso servicio de patrullaje con sus escuadras y aviones, para reprimir los actos de piratería por submarinos de nacionalidad oculta.

Estas fotografías nos muestran la salida de las unidades inglesas en ese servicio, partiendo de Inglaterra para reforzar la flota del Mediterráneo.

Buque insignia "Cairo", con los destructores "Blanch", "Brilliant", "Brazen" y "Beagle", saliendo de Shermess el día 17 de este mes.



Unidades de la flota inglesa amarrando en Shermes, listas para salir al Mediterráneo



BLANES EN PAYSANDU

Por J. M. Fernández Saldaña

(Fotografías de la colección
del autor).

CUANDO llegó a su país, después de los años pasados en Europa, donde becado por el gobierno de Berro estudió pintura con tanto provecho, Juan Manuel Blanes, que abominaba las violencias y exacerba la guerra, vino a dar de cabeza en el horno ardiente de la revolución de Flores.

Blanes, de filiación política blanco-oribista, era sin embargo uno de esos partidistas que en campaña suelen llamar "de la cocina".

Jamás fué hombre de armas cargar y antes apocado de ánimo, así lo demostró el día en que siendo guardia nacional en uno de los batallones que chocaron con los veteranos de León de Palleja en la sangrienta tremolina del 18 de Julio de 1863 en la Plaza Matriz, fué de los cívicos que puso pies en polvorosa.

Esto al menos, era cuento en la familia. Hasta Italia en los últimos días de Florencia había llegado a sus oídos el rumor de los cañonazos cruzados entre blancos y colorados.

Fué por estos motivos que asentado apenas en Montevideo y comprendiendo que la atmósfera que se respiraba en su capital no le permitía continuar viviendo en ella, que optó por trasladarse a Buenos Aires, esperando que los sucesos que agitaban el Uruguay tuvieran una solución determinada.

Antes de resolver el regreso con punto terminal en la ciudad porteña, no fué ajeno al pintor la idea de radicarse por algún tiempo en Río Janeiro, donde el ambiente aristocrático y las aficiones de un monarca de la cultura de Pedro II, se le figuraban propicios para un buen retratista y pintor de historia.

Pero el proyecto no pasó de tal, y a fines del año 1864, nuestro artista trasladóse a Buenos Aires, con los ojos puestos en su tierra, pero sin olvidarse que era pintor y que tenía que vivir de su arte.

El representante diplomático del Paraguay en Montevideo, Juan José Brizuela, le encomienda un retrato de su presidente Francisco Solano López, poco antes de trasladarse el pintor a la otra orilla.

De ese encargo salió el López ecuestre, en su fino caballo blanco, que en el Paraguay se atribuía y se sigue atribuyendo a un gran artista francés, pues al retrato se le llama "retrato del Mariscal hecho en París, durante su viaje..."

El gran pintor uruguayo que fué a Chile y había viajado por la República Argentina, que conocía tanto Europa, había andado por Oriente y recorrido las capitales de los países balcánicos, puede decirse que ignoró su propio país.

Salto y Paysandú fueron las únicas ciudades de la República que sabemos visitara.

En el Salto la visita fué algo más que visita, convertida en una permanencia de muchos meses en casa de su hermano mayor, don Gregorio, radicado de antiguo en la progresista villa del litoral.

Los meses del Salto fueron meses de calma y aburrimiento.

Los días de Paysandú fueron por el contrario, movidos y de labor.



Juan Manuel Blanes, fotografía hecha en Florencia el año 1864.

El viaje al Salto fué en el gobierno de Pereyra, en plena paz.

Cuando estuvo en Paysandú humeaban aún las ruinas ocasionadas por el bombardeo de enero del 65.

De la permanencia en mi población natal no quedaron naturalmente sino retratos de personas amigas o vecinos adinerados, y unas figuras para el monumento de la Semana Santa que todavía yo alcancé a conocer.

La etapa sanducera en cambio, debía ser trágica y espectacular: de ella nos ha quedado la tela panorámica del ataque por las fuerzas combinadas.

Concluido el tremendo duelo de los beligerantes sobre las trincheras de Paysandú, Blanes se propuso ir al sitio de la lucha donde los temas históricos no faltaban.

Los días de su estada en la ciudad heroica, el pintor los pasó alojado en el vapor de guerra "Guardia Nacional", nave capitana de la escuadrilla argentina que enarbolaba la insignia del comandante José Murature, marino italiano al servicio de aquella nación, para el cual el artista tuvo las más finas palabras de reconocimiento por el trato fino y las consideraciones con que lo distinguió.

Le sirvieron de introducción para el comandante sendas cartas de Mitre y de Andrés Bamas, y Blanes, hurao y descontentadizo siempre, habla de Murature como de su amigo muy grato, afirmando "que era el italiano más caballero que había conocido nunca".

Lamentable espectáculo ofrecía la ciudad recién rendida a los aliados.

"El aspecto de este pueblo, dice el pintor en una carta, sólo se disimula llorando".

Visitó paso a paso los principales sitios de la lucha y en una de esas recorridas —cuaderno de apuntes en la mano— hallóse de pronto en presencia del General José G. Suárez, nuevo comandante de la plaza, que absolutamente solo discurría al troceto de un caballo oscuro.

No desperdició ocasión de hacer caudal de elementos que luego podrían servirle para componer los lienzos que pensaba



Edificio de la Jefatura Política al iniciarse los trabajos de refacción, después de la toma de la plaza.

Consejos de Belleza que toda Mujer debe saber

Un cutis sin mácula tiene más encanto que las facciones perfectas. Usted puede cultivar el encanto latente que su cutis posee, por medio de sencillas aplicaciones de Cera Mergolizada. Desde hace más de un cuarto de siglo, la Cera Mergolizada es el aliado de las mujeres de todo el mundo, para obtener la belleza del rostro. Es la única substancia que contiene todo lo necesario para mantener el cutis aterciopelado, suave, imaculado y joven. Cera Mergolizada penetra hondamente en los poros, disuelve la suciedad e impurezas y absorbe, imperceptiblemente, la piel áspera y muerta, haciendo aflorar a la superficie el hermoso cutis que se halla oculto. El tratamiento con Cera Mergolizada excluye el uso de toda otra crema. Pruebe la Cera Mergolizada esta noche y usted notará cuán fácil es para toda mujer dar a su cutis un embellecimiento completo y de poca costo, en su propio hogar. Cera Mergolizada hace revelar la belleza oculta.

Color encantador para sus mejillas. El Carmín en compacto o en polvo, acentúa el color natural del rostro. La composición liviana y sedosa del Carmín le encantará y le sorprenderá la manera cómo se adhiere al cutis todo el día. Puede obtenerse en su favorito color de rigurosa moda.

Porlac extirpa el vello instantánea y agradablemente. Porlac es delicadamente perfumado y sencillo en su aplicación. Deja el cutis suave y limpio, y retarda, positivamente, el crecimiento futuro del pelo superfluo. De venta en las farmacias y perfumerías.

Cera Mergolizada

CONSERVA SU CUTIS

Bello y Fresco



Local de la Agencia del Banco Maua y Cia., en la esquina N. E. de las calles 18 de Julio y Treinta y Tres con los andamios para comenzar las reparaciones

Bombardeo de Paysandú.
Óleo de Blanes pintado en
1865 sobre notas tomadas
del natural y regalada por
el general Flores al Almi-
rante Tamandaré.



pintar, inspirado en cualquiera de los múltiples episodios de la refriega.

Fué al solar donde habían sacrificado tan impiamente a Leandro Gómez, a Braga y a Fernández. Vió en la bocacalle 18 de Julio y Montevideo, el lugar preciso donde frente a la casa de doña Justa Rocha, Lucas Díaz había sido mortalmente herido de bala en el vientre.

Tomó un ligero croquis del corralón donde a Raña lo alcanzara un fatal disparo de fusil y con dos o tres apuntes tuvo traspasado a su cuaderno las ruinas impresionantes de la iglesia, de la jefatura, del baluarte.

A esas horas ya habíase dado comienzo a la tarea de restaurar y relaccionar, y a la macabra de reenterrar a los muertos que aparecían en algún sitio al removerse los escombros que les servían de sepultura provisoria.

Cuando regresó Blanes a Buenos Aires (llevando consigo, como recuerdos, balus, cartuchos, un fragmento de mármol de la estatua de La Libertad, abatida por la metralla en la plaza principal, etc.), y pasó revista a la labor artística hecha en el viaje halló que contaba notas para los más salientes motivos del drama.

Es muy lamentable que se haya perdido esta copia de bocetos, llenos de la natural frescura que les prestaba su lápiz ágil y seguro.

Ni siquiera hay noticia del rumbo que hayan podido llevar en la fatal dispersión de tantas cosas de Blanes.

Con ese rico bagaje esperando los entresijos que no vinieron nunca, decidióse

al fin a poner mano en una tela de conjunto que luego expuso en venta en la casa de Conte y Francischelli.

El óleo representa el ataque a Paysandú el 1º de enero de 1865, por el conjunto de fuerzas aliadas de mar y tierra.

En primer término se descubre una parte de la isla argentina de la Caridad que sirvió de refugio a tantas desdichadas familias.

A la derecha, entre los árboles, hay una carpa y en varios puntos se ven grupos de mujeres y uno que otro hombre, contemplando el doloroso panorama del que los separa la tranquila corriente del Uruguay.

Los navíos brasileños con la bandera uruguayá al tope envueltos en humo y fuera del tiro de los cañones de la plaza, vomitan impunes sus proyectiles.

Cerca de ellos anclan los buques de guerra neutrales, argentinos, españoles, franceses e ingleses que fueron espectadores del combate y se individualizan la "Wad-Rass", el "Guardia Nacional", la "Desirée", etc., por sus respectivos pabellones.

A lo lejos extiéndese la ciudad en el momento en que combatida por todas partes resiste vigorosamente.

En medio del fuego y de las columnas de humo que se alzan al cielo azul y transparente, distingúense la iglesia, el Baluarte de la Ley y la batería sitiadora de Las Tunas.

Las distancias así como las perspectivas aparecen exactas y en correcto desarrollo.

Hablando el mismo Blanes de su cua-

dro subraya que todo está allí fielmente representado: terreno, población, alrededores, río.

"Y todo ello, añade, en afán de servir a la historia, y no para lisongear fantasías".

Expuesto el cuadro en la capital porteña en el mes de marzo, cuando el pintor se radicó de nuevo en Montevideo, dos meses más tarde, lo trajo consigo para que el público montevideano pudiera apreciar su primer composición de género histórico.

Según el método habitual en aquellos tiempos, puso la tela en rifa, a cuyos efectos debió solicitar el correspondiente permiso de la policía.

De este trámite indispensable vino a depender la venta de la tela, pues movido a curiosidad el Jefe Político de la capital Coronel Manuel M. Aguiar, fué al taller del pintor a ver el cuadro y enamorado de la verdad que contenía aconsejó a Blanes que suspendiera la rifa, porque deseaba antes, hablar de él al gobernador Flores.

Pocas horas más tarde Aguiar le mandaba pedir el cuadro para enseñárselo al Gobernador y en la noche del mismo día Blanes tuvo la buena noticia de que Flores le compraba "El Bombardeo de Paysandú" en la cantidad de 15 onzas de oro — unos 240 pesos moneda corriente — para obsequiárselo al Almirante Barón de Tamandaré.

Un negocio ajustado entre el blanco notorio que era Blanes y el jefe de los colorados que era Flores, teniendo por tema,

además, el sangriento y doloroso suceso bélico de Paysandú, levantó cierta protesta entre los correligionarios del artista, como los que este llamaba "pedradas" de La Reforma Pacífica y "el golpeteo de boca de otros diarios".

Son cosas de muchachos, escribió Don Juan Manuel a su amigo el doctor Andrés Lamas, procurando defender al partidario que el comerciante había sacrificado sin consideración...

En Blanes el hombre de negocios se prolongaba no sólo sobre el secuz político o religioso sino sobre el artista.

Pintar era su oficio, y esto lo defiende atenuando alguna actitud antipática: no podía elegir sus clientes y debía satisfacerlos en su encomiendas, fueran colorados o blancos, masones o frailes, simpáticos u odiosos.

Obsequiado Tamandaré con el óleo de Blanes, al que acompañaba una breve carta del Gobernador Flores, no me consta donde se halle en la actualidad este cuadro histórico.

No sé que figure en ningún museo de Río Janeiro, ni lo he oído citar nunca.

Los días en que Flores se lo regaló al almirante Brasero se dijo que Tamandaré había pedido permiso al Gobernador para él, a su vez, obsequiarle la tela histórica al Emperador Pedro II.

Lisongea a Blanes esta posibilidad y no mostró interés en ocultarlo, según se desprende de lo que le escribe al doctor Lamas... "no me disgustaría, bien que a través de esa tela no se vea al artista enteramente".

Edificio de la Aduana, esquina noroeste de las calles 18 de Julio y Treinta y Tres.



ESCULTURA ROMANA



EL EMPERADOR TRAJANO (del año 98 al 117 d. de J.-C.)

Hallado en Gábies. Colección Borghese. 1808.

LOS artistas etruscos enseñaron a los romanos el arte de esculpir imágenes de divinidades en arcilla y en madera, en cuya fabricación, tomando por modelo las obras griegas, habían desplegado rara habilidad, aún cuando sus producciones fuesen inferiores a las de aquellos en hermosura y en nobleza. Las esculturas etruscas prueban un conocimiento del retrato, si no profundo, por lo menos real y característico. Con los Tarquinos aparece en Roma la escultura, clasificándose en tres escuelas, según la patria de los escultores que las produjeron: la asiática, la escuela atica, y la escuela de Praxiteles.

El escultor romano persiguió siempre en sus obras un verismo que, sin caer en lo trivial, diera la impresión completa de la vida; esta característica es la que se manifiesta en los retratos de emperadores y emperatrices que han llegado hasta nosotros y en las demás obras de escultura de aquella época. Así como el artista griego fué esclavo de la pureza y elegancia de la forma, sacrificando a veces la expresión a lo justo de las líneas, el artista romano lo fué del afán de sorprender la verdad en todo momento.

Los romanos consideraban poco a los artistas, que a menudo eran esclavos, y enaltecían en cambio mucho su obra. De aquí que no se conserven nombres de maestros eminentes: no conocemos ninguno de los representantes de la brillante escuela romana.





ANTINOO (del año 110 al 130 d. de J.-C.)

Cabeza colosal inspirada de un modelo griego del siglo Vº a. de J.-C.
Antiguamente en la Villa Mondragone, en Frascati. Colección Borghese. 1808.



CINE

"LA MUJER DESNUDA"

William Powell y Luise Rainer animan la deliciosa comedia que exhibe con extraordinario éxito Cine METRO, titulada "La mujer desnuda". El tema ha sido adaptado de la obra de Walter Reisch, Maskerade, dando lugar a una de las más finas comedias de este año. Completan el reparto Frank Morgan, Virginia Bruce, Reginald Owen, Mady Christians y Henry Travers.



SOCIALES

Señora ELVIRA RODRIGUEZ DE FERNANDEZ

El fallecimiento de esta venerable dama, recientemente producido, ha promovido intenso dolor en todos nuestros círculos sociales, en la que era altamente apreciada por sus excelentes dotes personales. Deja el recuerdo del mucho bien que realizó con natural modestia.

Su deceso ha enlutado a numerosos hogares montevideanos, vinculados por lazos de parentesco a la extinta.



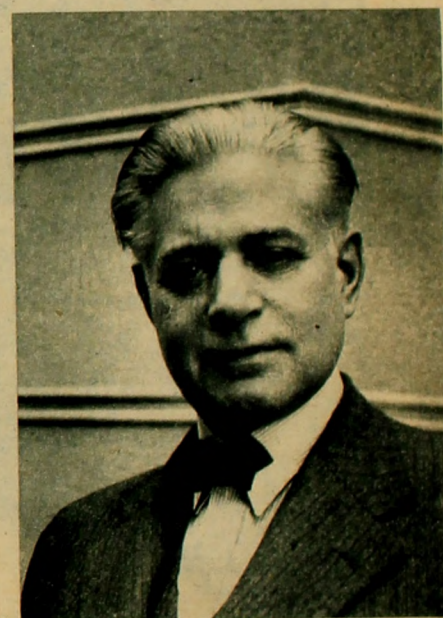


Sr. Domingo Demarco, fundador de la empresa.

Gran portada de acceso, con amplias vidrieras.

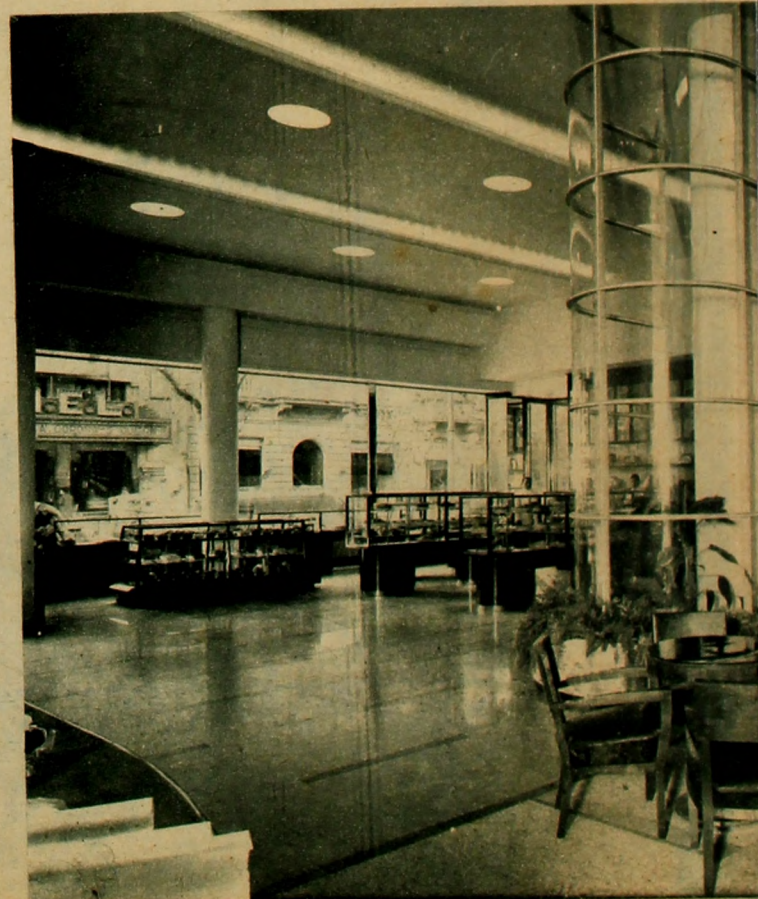
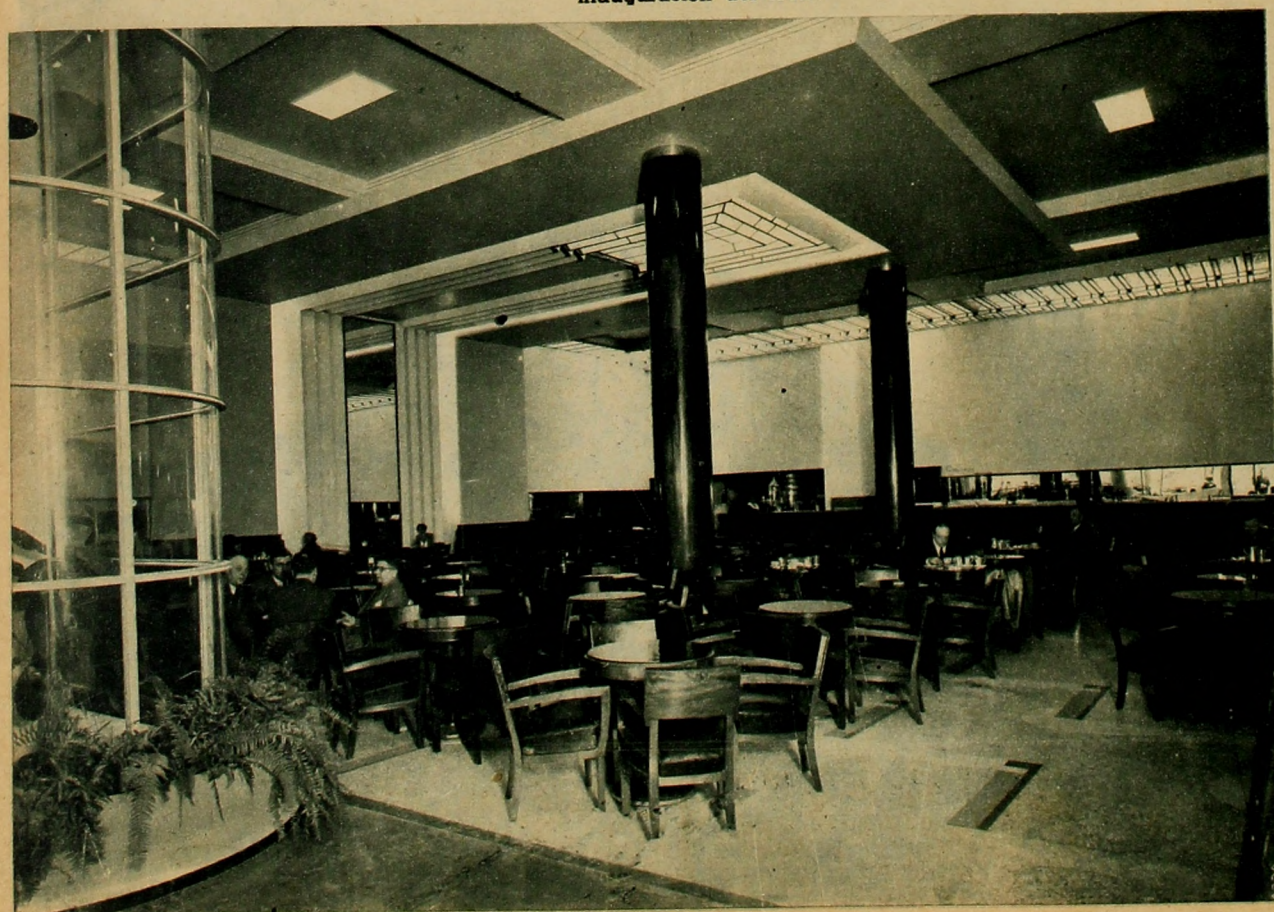


Una nota de la inmensa concurrencia que asistió a la inauguración del local.



Sr. Alberto Belbussi, actual propietario de la "Americana"

HACE
en la
les Y
Confitería
que ex
acreditam
sancha
instalacion
ejemplar
za en el
dicion
cuya ac
El esta
ricana"
videana
tencia se
ciudad,
generacion
Domingo
trilándola
do las am
precario
plo de
después
hasta ha
"Confite
dad", t
hasta el
dad del
mente la
Demarco
cial con
Wolfm.
Un cr
de una d
reunione
parte de
casi. En
que es
último
la Aven
lia del
esto tie
lo que
Pero



UN NUEVO LOCAL DE LA CONFITERERIA "AMERICANA"

TODA UNA TRADICION
DE TRABAJO Y UN
TRIUNFO MERECIDO

Las que se ha inaugurado el 18 de Julio, entre las calles de la ciudad, el nuevo edificio de la "Americana", acontecimiento de significación común de comercio próspero que en su historia hasta lo impecable sus que se trata del triunfo del trabajo, de la confianza ciudadana, y de las cosas de sus propietarios, a la que debe esa prosperidad. El edificio de la confitería "Americana" es la tradición montañesa de un medio siglo de existencia a la historia de la ciudad, título familiar a varias generaciones fundó en el año 1876 don Juan, hoy nonagenario, insigne del Molino, soportando de un medio comercial ejemplar, dando ejemplo de carácter. Nueve años después al lugar que ocupó sus días, con el rótulo de "Americana de la Nueva Ciudad" se ha ido contrayendo impuesto por la familiaridad pasando a ser sencillamente la "Americana". El señor Amaro Mirel y Víctor

rencia, para destacar otro aspecto del indomable tesón del señor Demarco. Contra todo ese conglomerado de factores adversos, la "Confitería Americana del Centro" estableció un salón de billares, con 10 mesas para ese juego....

Y la lucha contra el medio y contra los costumbres, mantenida durante tantos años, comenzó a tener su compensación. Establecidos los billares, fué llegando al establecimiento un núcleo de personas que fué ampliándose lentamente.

Figuras de la banca, el comercio y la política se reunieron en la "Americana", que fué afirmando su prestigio y haciendo un ambiente propicio para esas reuniones en que se descansa del diario trajín.

La edad avanzada del señor Demarco lo obligó a confiar esa empresa a la que dedicara su vida y entusiasmos, al señor Fidel Cavallieri, a quien se unieron después los señores Enrique y Alberto Belbussi, quien desde el año 1928 dirige la casa, conjuntamente con sus hijos, guardando celosos la tradición de honradez comercial, afanándose por mejorar a diario ese establecimiento que culmina ahora su historial con las extraordinarias instalaciones y el soberbio local levantado.

Desde el punto de vista arquitectónico es el edificio un motivo de orgullo para la ciudad, contribuyendo al embellecimiento de nuestra céntrica avenida. Aparte de las instalaciones de despacho, y de los salones para el público, en que el buen gusto rivaliza con la riqueza, cuenta con salones de baile, conferencias, reuniones sociales, y hasta bodas, sin que ningún detalle desentone en la armonía del bello conjunto.



Frente del magnífico edificio.



Sr. Enrique Belbussi, que como propietario y empleado de la Confitería "Americana" está vinculado a ella desde más de 50 años.

Diversas instalaciones interiores.





Pilotos de la escuadrilla aérea 65, dirigiéndose a sus aviones para una ascensión, en las maniobras militares inglesas iniciadas el día 9 de setiembre.



INFORMACION GRAFICA DEL EXTRANJERO



El gobierno británico ha acentuado en estos últimos días su intervención enérgica en los asuntos continentales, mostrando que está alerta a los acontecimientos, y que el ejército, la flota naval y la aérea, están en pie de maniobras en Inglaterra. La fotografía representa al ministro de la guerra británico, señor Hore Belisha, probando un nuevo modelo de ametralladora. Esta fotografía fué tomada el día 9 de setiembre, en el territorio de Haver Hill.



SAL DE FRUTAS

"ATHENA"

Neutraliza los efectos de las comidas y bebidas. Tómala al levantarse de la mesa.



Durante las maniobras del ejército inglés, la Compañía Nº 338 de la Batería de Londres, emplea locutores de sonido para descubrir desde lejos los aviones, y ejercita unas ametralladoras "Lewis Guhs".



Ante una oficina reclutadora de Londres, los aspirantes a ingresar en el Ejército forman cola para inscribirse.

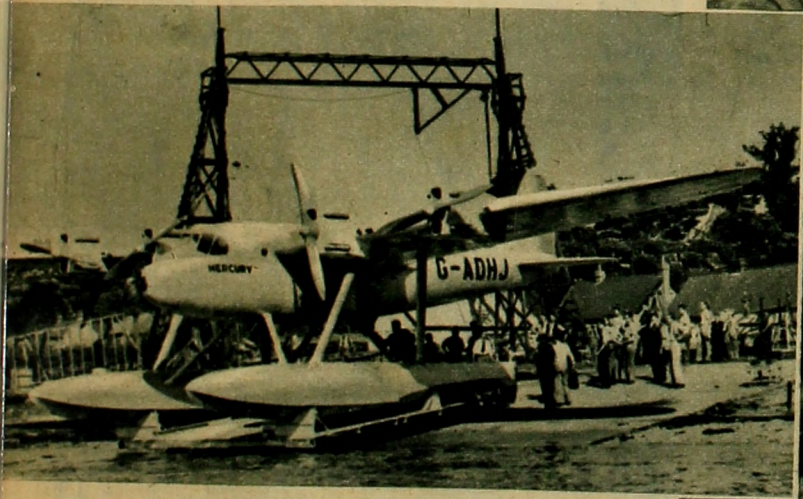
LA TAREA PENOSA DEL CORRESPONSAL DE GUERRA. — A principios de setiembre tuvo lugar en Tokio una recepción de representantes de la prensa, por el ministro de guerra japonés señor Sugiyama, quien explicó a los periodistas las medidas adoptadas en la guerra contra China.



Pilotos aéreos, munidos de paracaídas, reciben instrucciones durante la realización de las maniobras militares en Inglaterra.



DE LA LUCHA CHINO-JAPONESA. — Miembros de la secta japonesa de los "Nitros", corporación de jóvenes, solicitaron donaciones para las tropas japonesas que luchan en los frentes de guerra en China. — La foto representa a los solicitantes, llevando sus sombreros típicos, en las calles de Tokio. — En la acera aparecen algunas de las donaciones recibidas



DISPUERTO PARA LA TRAVESEA DEL ATLANTICO. — El día 6 de setiembre se bautizó el avión inglés "Mercury", destinado a vuelos transatlánticos. Según las informaciones recibidas, el nuevo avión es más pequeño, pero mucho más capaz que los demás aviones utilizados hasta ahora para esas travesías. La fotografía nos muestra al "Mercury" en su vuelo de ensayo, en Rochester.



El día 9 de setiembre se iniciaron en Inglaterra grandes maniobras militares. El ministro de la guerra señor Hore Belisha prueba una nueva ametralladora anti-aérea, de la marca Bren.

COMO FUE DERRIBADA LA BASTILLA

Por LEON CERF

DESPUES de la toma de la Bastilla, el 14 de julio de 1789, cuando las puertas de la fortaleza quedaron abiertas y que ya no había nadie para defender la entrada, todo el mundo se precipitó adentro. Se querían pasear sobre las altas torres, visitar las cocinas, los apartamentos del gobernador y, sobre todo, penetrar en los calabozos y tocar las cadenas de los prisioneros.

La afluencia era considerable y todos los visitantes se llevaban uno o varios recuerdos, de modo que Soulés, el nuevo comandante de la Bastilla, designado el 15 de julio para desempeñar estas funciones por el comandante en jefe de la milicia de París —marqués de La Salle— declaraba que "se habían hecho tales daños por los visitantes a la fortaleza que habría que invertir más de 200.000 libras para repararla".

Estas palabras llegaron a oídos de Dantón. Lleno de indignación por esta idea de "reparar" la Bastilla, convocó a Soulés al Palacio Municipal y lo fulminó con su elocuencia. La asamblea de Electores exigió que la Bastilla fuera abierta a todo el mundo sin excepción y, el 15 de julio, ordenó su demolición. Justamente un demolidor acababa de ofrecer sus servicios.

Se llamaba Palloy, y para poner bien en evidencia su civismo, se agregaba al nombre el epíteto de "patriota"; todo lo que escribía —y escribía mucho— lo firmaba así: "el patriota Palloy".

Era hijo de un comerciante de vinos. Nacido en París el 23 de enero de 1755, se había enrolado por diez y seis años en el "Royal Dragons"; después se había casado, el 1º de febrero de 1776 con la señorita Robilot, hija de un oficial albañil cuya sucesión él había tomado a su cargo.

En el momento de estallar la revolución el patriota Palloy tenía el título oficial de empresario de los establecimientos del rey. Además, sus negocios marchaban bien: arquitecto y empresario, ocupaba a numerosos obreros.

Asistió con ellos a la toma de la Bastilla. Al día siguiente, 15 de

julio, dió orden de suspender todos sus trabajos; condujo a sus obreros a la prisión de Estado y comenzó "con su mano sagrada" la demolición de una torre. No había recibido ni orden ni permiso. Para regularizar esta situación irregular, escribió, el 16 de julio, al cuerpo electoral que tenía su sede en el palacio municipal, poniéndose a su disposición para la demolición de la fortaleza. Las circunstancias le eran favorables pues el ofrecimiento de sus servicios coincidía con la explosión de indignación de Dantón. Palloy fué encargado en seguida de la demolición de la Bastilla bajo la dirección de los arquitectos de La Poise, Jallier de Savault, de Montizon y Poyet.

No le costó trabajo juntar la mano de obra necesaria; tres o cuatro días de comenzar la demolición disponía de 800 obreros. En agosto tenía ya 1.200 y tuvo que limitar la toma de otros nuevos.

Para mantener el orden instaló en la Bastilla destacamentos de origen variado. Al principio llevó la compañía de arcabuseros, después los estudiantes de cirugía, después los guardias franceses, que a su vez fueron reemplazados por un batallón de guardias nacionales, por un cuerpo de cantoneros y al fin por un cuerpo especial que tomó el nombre de Voluntarios de la Bastilla.

La vigilancia no pudo impedir la devastación de la cocina ni el pillaje de la bodega del señor de Monsigny, capitán de la Bastilla.

La afluencia de visitantes aumentaba el desorden. Los obreros que hacían visitar los calabozos recibían propinas bastante considerables, cuya repartición provocaba discusiones y hasta peleas. Para evitar toda reclamación se puso una caja en la que se depositaban todas las sumas recibidas de cada visita. Un día alguien robó la caja y esto dió ocasión a un verdadero motín. Otro día los obreros descubrieron un verdadero tesoro: 1.200 libras en monedas, ennegrecidas por las llamas y noventa fichas de plata. Ellos mismos hicieron el reparto pero un sub-jefe fué acusado de haber robado algunas de las monedas. Palloy a penas tuvo tiempo de cortar la cuerda en la que habían colgado a su colaborador y, mientras hacía esta operación le agujerearon el sombrero de un balazo.

No bastaba con echar abajo a la fortaleza; era preciso hacer evacuar y utilizar en la medida de lo posible los materiales de la demolición. La Bastilla cubría una superficie considerable; sus torres se elevaban a más de 32 metros y los muros tenían más de dos metros de espesor. De modo que se iban haciendo montones y más montones de piedras. Y también de vigas, de hierros y también de mármoles provenientes de las estufas.

Con las piedras Palloy se hizo construir, ante todo, una casa en Sceaux, a donde vivía desde 1784. Esta casa existe aún. Lleva el número 37 de la calle des Imbergeres. Durante un tiempo sirvió para sede de la suprefectura. Una parte de los escombros se utilizó para hacer el terraplén del Puente Nuevo y para construir el puente de la Concordia. Se vendieron piedras a los empresarios para la construcción de nuevos inmuebles: una de las casas que forman la esquina de la plaza del Palacio Borbón y de la calle de Bourgogne, la que lleva el número 7 de la calle de Tracy, la del número 21 del boulevard Buenas Noticias, fueron construidas con esas piedras.

La Bastilla constituía en realidad una enorme cantera a la cual Palloy supo encontrar mercados remuneradores. Instaló en uno de sus talleres una explotación patriótica de los materiales recuperados.

En los blocs de piedra hizo tallar reproducciones de la fortaleza destruida. Esas pequeñas Bastillas reproducían los muros, las ocho torres, los dos puentes levadizos, los quince cañones, los montones de balas, las banderas, el patio de las cocinas, el patio mayor, las inscripciones. El conjunto era montado sobre cuatro piedras y se vendía a 96 libras.

Un modelo menos caro era constituido por reproducciones en yeso, que encerraban una piedra de la Bastilla.

Palloy envió a todos lados, en Francia y al extranjero, de esas pequeñas piedras de las que aún se encuentran ejemplares en los museos y en las bibliotecas, y hay uno, muy lindo, muy bien conservado, en su casa de la calle de Imbergeres, en Sceaux.

Palloy tuvo la idea de ofrecer a cada uno de los 83 departamentos una piedra de la Bastilla en la cual estaba grabado el plan de la fortaleza. Hacía entregar esos recuerdos solemnemente por delegados que tomaban en esta ocasión el nombre de Apóstoles de la Libertad. Esas liberalidades satisfacían su deseo de "gloria", consolidaban su reputación de gran patriota y mantenían la publicidad de su empresa comercial.

Piedras y hierros viejos fueron utilizados por Palloy para fabricar recuerdos, tablas de Ley con la inscripción de los Derechos del Hombre, bustos y estatuitas, tinteros, cigarreras, apreta papeles, joyas, etc.

El 1º de enero de 1790 los granaderos de la guardia nacional ofrecieron al Delfín un juego de dominó fabricado con el



El "patriota" Palloy, demolidor de La Bastilla.

mármol de la estufa del gobernador Delaunay. Por orden de la Reina el señor Campan lo conservó y una vitrina del museo Carnavalet muestra la cubierta, arreglada, de la caja que lo contenía: es una plaqueta de mármol gris, que medía 8 centímetros por 20.

Utilizando los hierros de los prisioneros y los barrotes de sus calabozos, Palloy hizo acuñar medallas conmemorativas del día 14 de julio de 1789. En el anverso se veía a una Francia sentada sobre un montón de armas, teniendo bajo sus pies cadenas y en las manos una bandera en la cual estaba dibujado un gallo rodeado de flores de lis y cuya cresta mantenía un gorro frigio. En la parte baja se leía:

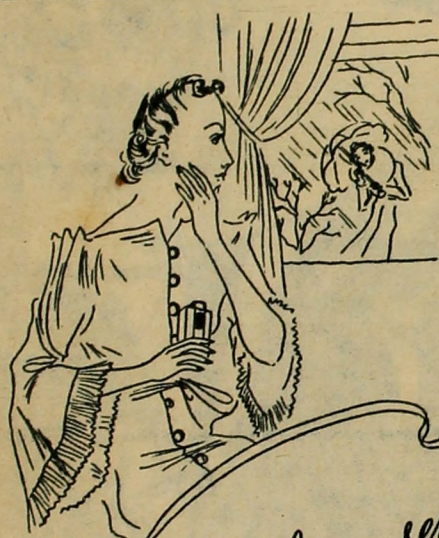
"A la gloria de la nación francesa.
"Epoca de la Libertad".

Una inscripción cubría el reverso:

"Ohi
Legisladores.
Este metal proviene
"De las cadenas de nuestra
"Esclavitud, que vuestro
"Juramento del 20 de junio de 1789
Hizo romper el 14
"de julio siguiente.
"Por Palloy
"Patriota".

Fueron enviados ejemplares de estas medallas a los miembros de la Asamblea Nacional.

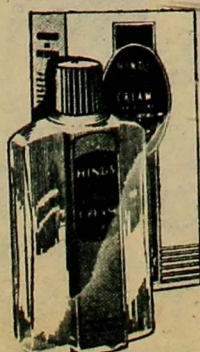
Se empezaba a pensar que esta demolición duraba mucho tiempo y que costaba mucho dinero. Los gastos oxilaban entre 7.000 y 11.000 francos por



LUZCA EN
INVIERNO
UN CUTIS DE
PRIMAVERA

El método es sencillo
EL RESULTADO... ¡TRIUNFAL!

● Apesar del frío, de los cambios bruscos de temperatura, Hinds conserva a su cutis la fresca tersura de un pétalo de rosa... porque Hinds, además de embellecer, protege. Basta usarla después de lavarse el rostro, antes de salir y al acostarse... Mientras usted duerme suaviza y mejora el cutis... Durante el día mientras usted se expone a la intemperie, Hinds, con sus propiedades protectoras se opone a toda acción que pueda dañar su cutis... ¡Y usted luce encantadora!



Para la cara,
cuello, escote,
manos y brazos

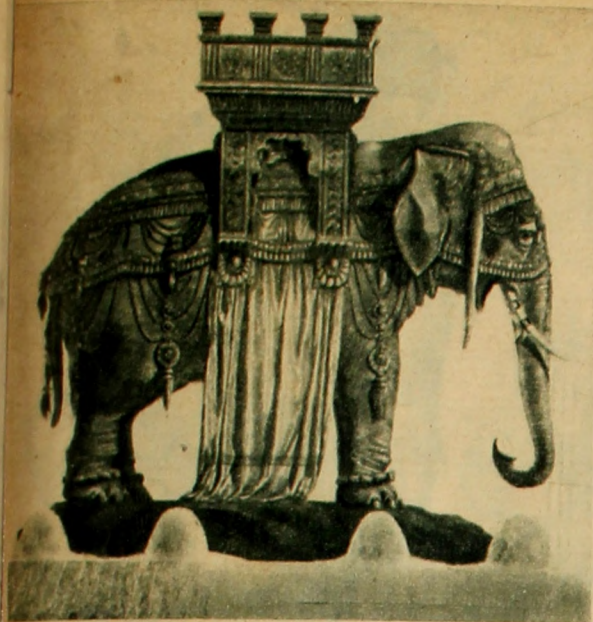
No acepte imitaciones o sustitutos. Exija siempre Hinds.

Crema
DE MIEL Y ALMENDRAS
Hinds

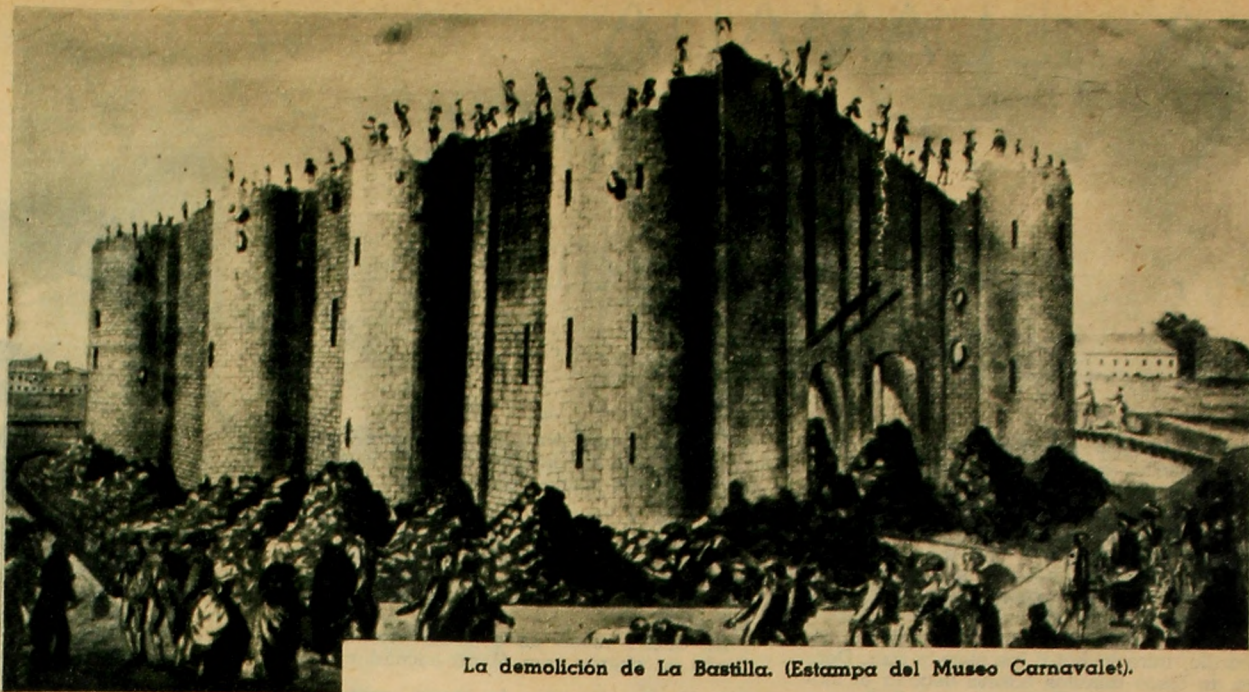
Es líquida... ¡Penetra mejor!



Calle de Tracy.



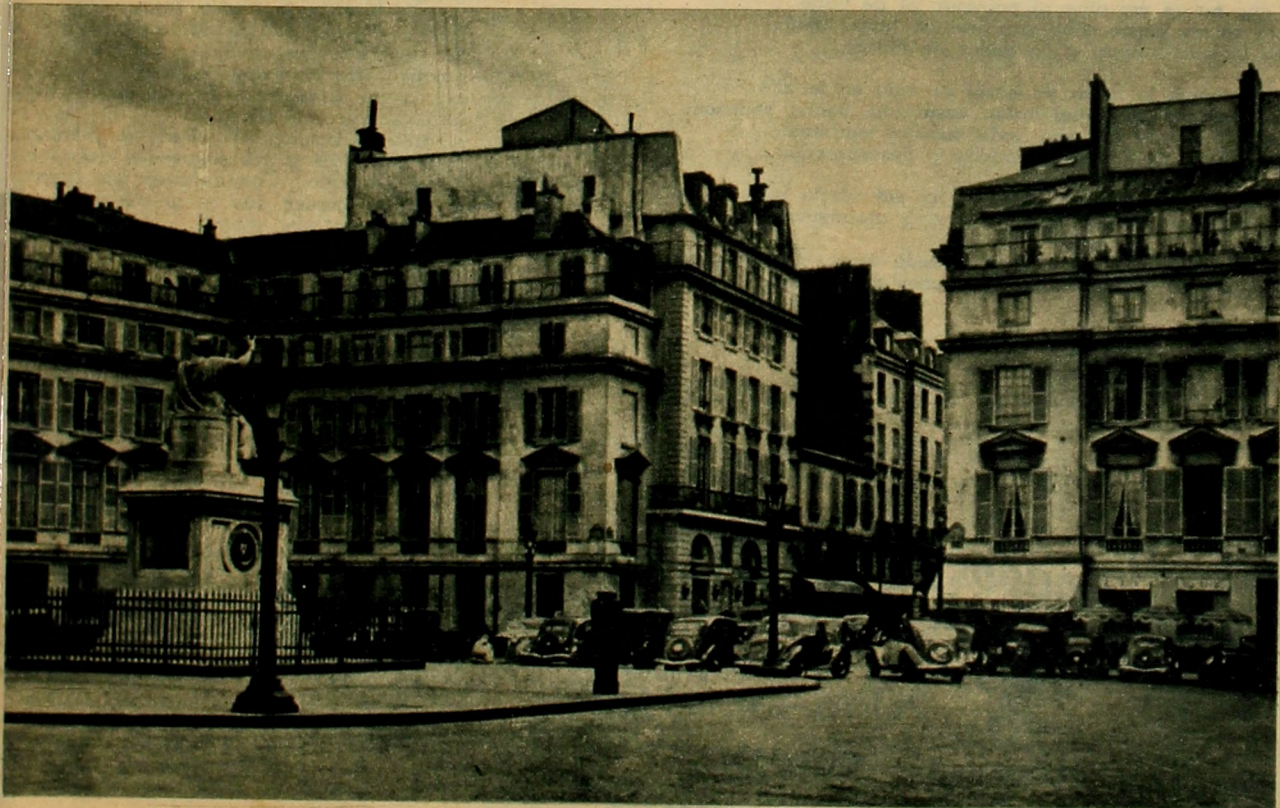
Modelo del elefante que Napoleón proyectó levantar en el lugar que estuvo La Bastilla. (Estampa del Museo Carnavalet).



La demolición de La Bastilla. (Estampa del Museo Carnavalet).



Boulevard Bonne - Nouvelle.



Casas de la plaza Palacio Borbón, en el rincón de la calle Bourgoigne. Edificios construidos con las piedras de La Bastilla.

mes. El 14 de octubre de 1790 la Asamblea ordenó que los trabajos cesaran dentro de los ocho días: si continuaban sería a expensas de Palloy. Aceptó, sin embargo, nuevos plazos y los trabajos sólo terminaron el 8 de mayo de 1791.

Destruído el edificio había que arreglar el terreno. Un punto curioso de esta historia es que la demolición de la Bastilla había sido encargada por el gobierno real, cinco años antes del principio de la Revolución; se estimaba, en esa época, que la fortaleza hacía pocos servicios y que su mantenimiento era oneroso para el presupuesto. En 1784 Corbet, arquitecto inspector de la ciudad de París, había hecho el plano de una Plaza Luis XVI para construir en el sitio de la Bastilla y trazado el curso de las vías de acceso. (Estos planos aún existen en las estampas de la biblioteca de la Ciudad de París).

En 1791 Palloy propuso la creación de una Plaza de la Libertad, en medio de la cual se elevaría una columna "simple y majestuosa". Su sugestión no fué acogida con el entusiasmo necesario para conducir a una realización rápida. El pobre Palloy tuvo otros disgustos: fué acusado de estafa, perseguido y preso. Mostró todas sus cuentas, justificó sus ganancias y sus gastos y protestó elocuentemente: "Todo el mundo conoce mi fortuna pasada y presente, mis sacrificios y mi patriotismo... El 14 de julio firmé 'Palloy patriota' y trazaré esas palabras en mi ataúd". Dubarran lo defendió en la Convención; su familia y sus amigos multiplicaron las gestiones; acabó por recobrar la libertad.

Ninguna decisión se había tomado aún concerniente al arreglo del emplazamiento de la Bastilla cuando Napoleón I decidió adornar su centro con un elefante colosal que habría servido de monumental fuente. Se colocó en el lugar una "maquete" de 24 metros de altura, hecha con alambre y yeso que poco a poco ennegreció, enverdecó y acabó por romperse. No era más que un gigantesco y lamentable nido de ratas, rodeado de maderas podridas, cuando se le destruyó en 1815.

Durante quince años no se hizo nada más. En 1830 se decidió emplazar en el centro de la plaza un monumento conmemorativo a las Tres Gloriosas. Luis Felipe colocó la primera piedra del basamento el 28 de julio de 1831; la inauguración tuvo lugar el 28 de julio de 1840. La columna de Julio, hecha en bronce, tiene una altura de 50 metros. Los planos son debidos a los arquitectos Alvoine y Luc. Arriba de todo tiene un genio de la Libertad, en bronce dorado, de Dumont. Las esculturas de la base son debidas a Barye.

Si Vd. sabe apreciar un buen cigarrillo...



fume **VERY GOOD**

LA LLAMADA TELEFONICA

CUENTO

Por FREDERIC BOUTET

dibujo de CRISTAR

En su amable entresuelo de joven celibatario, a quien su situación financiera permite no rehusarse a los pequeños goces de la vida, André Voutier, frente al espejo de su cuarto de baño, anudaba una corbata negra sobre su camisa blanca. Después pósese el smoking y se observó. Se encontró bien y sintióse satisfecho.

Pasó al salón de fumar, encendió un cigarrillo, miró la hora: las siete y diez. Dentro de cinco minutos habría llegado el momento de partir. Del boulevard Dellesert un taxi lo conduciría en un cuarto de hora a la Avenida de Breteuil.

André no acostumbraba a llegar en retardo cuando tenía una cita con los Boursins y se hubiese considerado incorrecto si ello hubiera sucedido esa noche.

André Boutier y Huberto Boursin, después de haber sido camaradas de colegio, continuaron frecuentándose con recíproco placer, siendo de situación y gustos análogos. Cuando Huberto se casó con la encantadora joven Edmee Lavaur, André tuvo algún temor de que ese matrimonio lo alejase de su camarada. No fué así felizmente. André se transformó en el amigo asiduo del hogar y su intimidad desde hacía cinco años se estrechaba cada vez más.

El programa de esa noche —cenar con los Boursins, teatro, boleros nocturnos— decidido con varios días de anticipación, sería seguramente todo un éxito. Sobraban razones para ello.

Cuando André Voutier tocó el timbre de sus amigos, a las siete y media precisas, la puerta le fué abierta por la mucama que indicó:

—El señor está en la salita, señor.

En esta salita, graciosamente arreglada por el gusto seguro de Edmee, encontró efectivamente André a su viejo camarada. Este, hombre grueso, habitualmente placido y sonriente, se le aparecía un tanto agitado. Iba y venía nerviosamente, fumando en cortas bocanadas un cigarrillo.

—Buenas noches, Huberto, dijo André adelantando la mano extendida... Pero, ¿qué te ocurre?

Huberto se había detenido y le estrechaba la mano.

—Buenas noches, viejo —dijo. Oh! no me ocurre nada... Absolutamente nada... Es que Edmee no está...

—No está?, repitió André.

—No. Me dijo que regresaría a las seis y media. Ella es un poco demorada en el vestir, como todas las mujeres... y como esta noche salimos. Pues, bien! Son ya las siete y media y no ha llegado... Regresé a las siete creyendo encontrarla. A partir de ese momento la estoy esperando. Ni se me ha pasado por la imaginación ponerme el smoking.

Su amigo le miraba con una sombra de sonrisa.

—Vamos Huberto, esto no es más que una pequeña demora. Tu mujer está a punto de llegar... No me dirás que estás realmente inquieto?

El otro se encogió de hombros.

—Naturalmente, no comprendes esto. Tú eres un celibatario endurecido. Nuestra ternura, la de Edmee y la mía, es tan viva y aún más viva que al día siguiente de nuestro casamiento. Nos consultamos en todo lo que hacemos. Si no ha vuelto a la hora convenida, es que algo le ha ocurrido...

—Pero tú debes saber a donde iba esta tarde, preguntó André.

—Naturalmente que lo sé. A visitar a su tía Albina que habita, como sabes, en Menin-les-Joncs, en una quintita en los confines del gran surbio. Una hora de au-

to para ir y otra para volver. Edmee partió a la una y media con su coche. Sabes que le gusta correr. Luego, ha estado allí a las dos y media. Tres horas de visita a la tía... Debía encontrarse aquí a las seis y media o cuando más, a las siete menos cuarto... Y son las ocho! exclamó Huberto Boursin oyendo sonar un reloj.

Su ancho rostro se contrajo. Había tomado un cigarro que él no encendía. André Voutier le puso la mano sobre el hombro.

—Vamos, amigo mío, cálmate. Te aseguro que tu inquietud es por el momento exagerada... Hay retardos imprevistos... Qué temes?

—No pienso que Edmee se haya hecho raptar!, respondió Hubert violentamente. Eso no está en mi manera de ser! Temo un accidente de auto! Con los locos que circulan por los caminos! Y Edmee, ella misma, es tan imprudente! Ya le ha sucedido el demorarse... Pero, en cada caso, he sido advertido.

—Claro, si hubiera tenido un accidente te lo habría avisado.

—No, si hubiera muerto!... exclamó Huberto. Y como la mayor parte de las veces olvida sus documentos... Viejo amigo, si estuvieras en mi lugar comprenderías mi angustia. Tú, que te desorientas por la menor cosa que te afecte personalmente...

André Voutier protestó.

—Amigo mío, comparto tu inquietud pero no creo...

—Ocho y media!, gritó Huberto, que reemprendió en la sala una marcha en cierto modo convulsiva.

—Si telefonearas?, insinuó André.

—A quién? La tía Albina no tiene teléfono y nada indica que el accidente no se haya producido en el camino de regreso... Edmee se ha visto en demora y ha querido, quizá, ganar tiempo...

El timbre de la calle lo interrumpió. El se lanzó a la antesala. Su voz se oyó, mezclada a una armoniosa voz femenina y reapareció casi enseguida acompañado de una mujer muy bonita y perfectamente vestida.

Esa parecía muy sorprendida.

—No lo comprendo, te lo aseguro, Huberto... Buenas noches, André, disculparás la espera... Tuve una "panne" llegando a Menin-les-Joncs. Me dirigí al mecánico local y a las cuatro viene éste a

casa de mi tía Albina a prevenirme que la reparación es importante —una vez fundida, si entendí bien— y que hay que tardar dos o tres días por lo menos. Me informé sobre los trenes: las siete menos diez es primero... Fui al correo para telefonearte al banco, Huberto. Tu conserje, Aquiles me dijo que estabas en una conferencia importante. Le pido que no te moleste, pero que te advierta que no podré regresar a casa hasta las ocho y cuarto u ocho y media por haberse inutilizado el coche.

—Aquiles no me dijo nada, declaró Huberto Boursin. Salí con los directores del Banco Islandés, con quienes estaba en conferencia, y nada me dijo. Volví a las siete y a partir de ese instante muero de inquietud a tu respecto. Pero, ya estás aquí, todo ha concluido bien. No hablémos más. Pensemos en nuestra cena y en nuestro programa. Voy a vestirme. Esperenme, será cosa de diez minutos.

Salí de la salita y se alejó en el apartamento.

Edmee se aproximó a André Voutier. —Miente, dijo. Fué avisado. Para mayor seguridad telefoneé al banco a las seis y Aquiles me respondió: "Boursin ha partido, señora; pero esté tranquila, le he transmitido su encargo. No se lo he dicho a Huberto porque deseaba antes, saber por qué miente.

—Yo lo sé, dijo André Voutier. Nos sospecha. No ha querido aparecer avisado a fin de tenderme un lazo. Sabes que soy emotivo. Ha representado para mí una comedia de angustia a fin de inquietarme, torturarme... diciéndose: —"Si es su amante se traicionará". Pero he permanecido impassible y sus sospechas deben haberse disipado. Comprendes? ha aprovechado la ocasión que se presentaba... El posible accidente mortal...

Edmee tuvo una risa seca.

—Sus sospechas quizá se hayan disipado, pero en cuanto a mí tengo una certidumbre: estoy harta de ese hombre! Que alma vill! Fingir que me cree muerta para arrancar a su dolor una confesión!

—Lo habría conseguido, dijo André. Yo habría enloquecido de angustia, si antes de telefonearle a él no me hubieses telefonado a mí.



PIAL JUSTO

Por JUAN SOLITO

Pialé y aguamé el tirón pa quedar como estaquiao
Dispués de volcar entero aquel novillo machazo
que puertío como una fiera con gana e salir rajando
Derechito a los fogones, como pa hacer desparramo.

Yo me reía como un loco del julepe que llevaron
al enfrentarse a aquel bruto que era lo mesmo que el diablo.
Por las malas intenciones que llevaba el condenao.
Claro que no se me diba ni pagando ni de fiado
Y hasta se me hacía robo sujetarlo en aquel pialo
Que se lo solté ceñido y pa mejor de volcao...

Dejuramente la moza ya hasta se vido en lo alto
En las quampas de aquel bruto, ensartada, hecha pedazos.
Se quedó plantada en seco, toda enterita temblando,
Los ojos como dos aros de hondos y desesperados...

No contó con que allí estaban pa defenderla mis brazos
Y algo más que la soncera de un vivir atormentao...

Cuando vido que aquel perro quedó quieto del porrazo
Tironeaban más sus ojos que los tientos de mi lazo!

DEL LIBRO

"LUCES MALAS, ROMANCES GAUCHOS"

PROXIMO A APARECER

Las canas

Como se deben combatir.

INDICAMOS a nuestros lectores el uso de una loción muy eficaz y completamente inofensiva, pues no se trata de tinturas ni teñidos con sustancias peligrosas, nos referimos a la Loción MON AMOUR, preparado que recomendamos muy especialmente por sus buenos resultados. Sabemos que la Farmacia Rey, 25 de Mayo 387 tiene ese preparado y es de muy poco precio.



CHOLA
FAMOSA PEINADORA
ATIENDE EN ESTA CASA

Peinados HOLLYWOOD
Regala Presentando este aviso
el 20% SOBRE LA ONDULACION PERMANENTE
20 PROFESIONALES TRABAJANDO 20
TOTALMENTE AMPLIADA
RIO NEGRO 1370 entre UTE. 85335
18 Y COLONIA

Para el vello

El método más práctico para disimular el vello de la cara y brazos, aplicarse con frecuencia la manzanilla Verum, con un algodón. De este modo se decolora, se hace invisible y no crece. Este método francés es mucho más eficaz que usar depilatorios que podan el vello, luego lo hacen crecer más grueso y visible. Se encuentra ahora en las farmacias un frasco económico a \$ 1.15.

Tarzan

por EDGAR RICE BURROUGHS

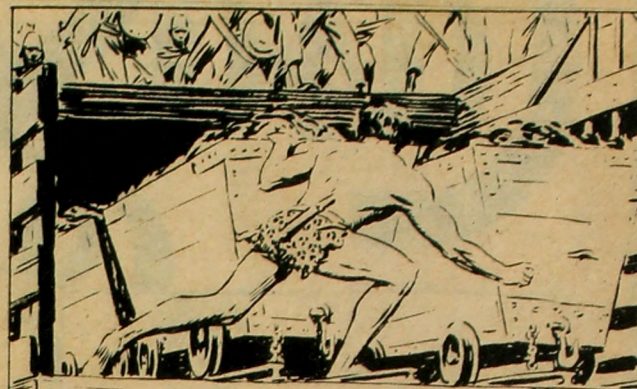
GUERRA



AVISADOS A TRAVÉS DEL PORTAVOZ DESDE LA MINA QUE TARZAN SE FUGABA EN LA JAULA.....

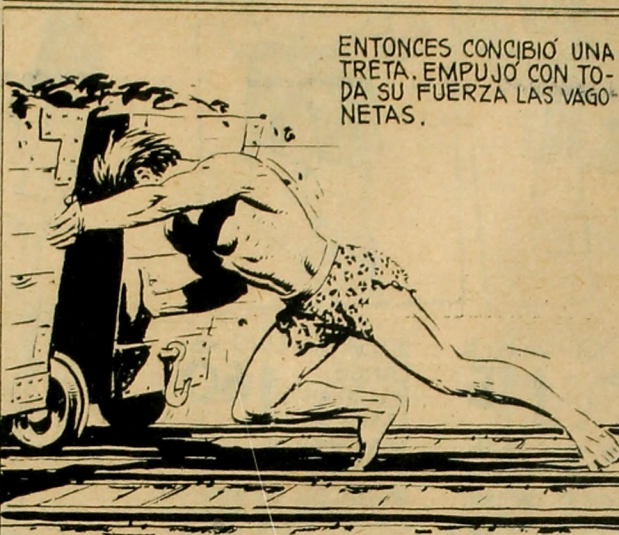


.....EL COMANDANTE ENVIÓ INMEDIATAMENTE UN DESTACAMENTO DE SOLDADOS A LA BOCA DEL POZO.



AL ASCENDER LA JAULA, TARZAN LOS VIÓ Y SE OCULTÓ DETRAS DE LAS VAGONETAS EN LAS QUE SUS COMPANEROS ESTABAN OCULTOS.

"ENTREN Y CAPTURENLO!" GRITÓ EL CAPITAN, AL DETENERSE EL ASCENSOR, TARZAN SE VIÓ CON LA SALIDA BLOQUEADA.



ENTONCES CONCIPIO UNA TRETA. EMPUJÓ CON TODA SU FUERZA LAS VAGONETAS.



ESTAS, CUAL TANQUES DE GUERRA, SE ABRIERON MORTIFERO PASO POR EL NÚCLEO DE SOLDADOS.



TARZAN CORRIÓ TRAS ELLAS Y SALTÓ ENCIMA ANTES QUE LOS SOLDADOS QUE QUEDABAN REACIONARAN.



LAS VAGONETAS MARCHABAN VELOCES HACIA LAS TRITURADORAS, DONDE EL MINERAL CAÍA PARA DESMENUZACION Y REFINACION.



PERO EN ESOS INSTANTES, YA LA ÓRDEN DE TARZAN SUS OCULTOS AMIGOS SALIERON DE SUS PETREOS ESCONDITES Y SALTARON A TIERRA.



Y BAJO LA GUÍA DEL SEÑOR DE LA SELVA HUYERON RÁPIDAMENTE A LO MAS RECONDITO DE LA FLORESTA.



UNO DE ELLOS DIO UN SUSPIRO DE ALIVIO "ESTAMOS LIBRES AHORA; LA TIRANIA DE FLINT NO NOS ALCANZA."

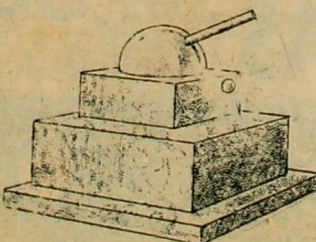
"NO HAY SEGURIDAD CUANDO HAY GUERRA" REPLICÓ EL HOMBRE-MONO, "Y LA GUERRA DE TARZAN CONTRA FLINT RECIEN SE VA A INICIAR."



JUGUETES

18 DE JULIO 922

U. T. E. 85 0 18.

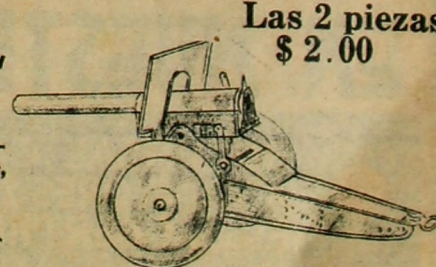


Las grandes novedades de
"Los Reyes Magos"

Cañón emplazado que es volado por otro mediante el disparo de bala de goma con fulminante, con dispositivo para rectificar la puntería.

18 DE JULIO 922

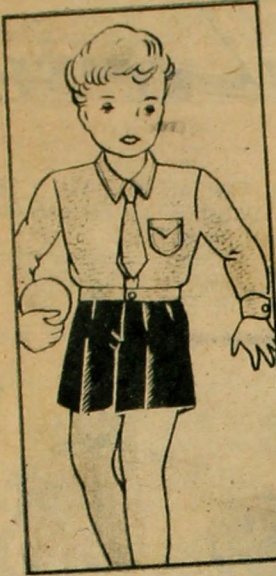
DIAZ MARIN Y CIA.



Las 2 piezas
\$ 2.00

Casa Goler

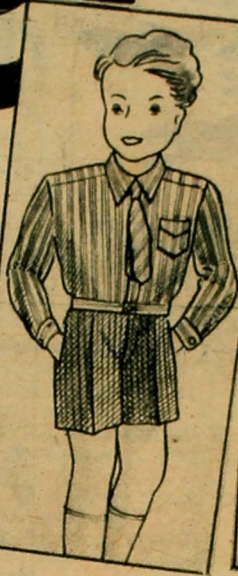
interesantes
ofertas de nuestra
Sección Niños



BLUSA EN TELA WALIA
2 a 14 AÑOS
TALLE 2 \$ **1.50**
AUMENTO \$ 0.15
CADA DOS AÑOS
PANTALON EN CASIMIR
DE LANA AZUL
2 a 14 AÑOS
TALLE 2 \$ **1.60**
AUMENTO \$ 0.15
POR TALLE



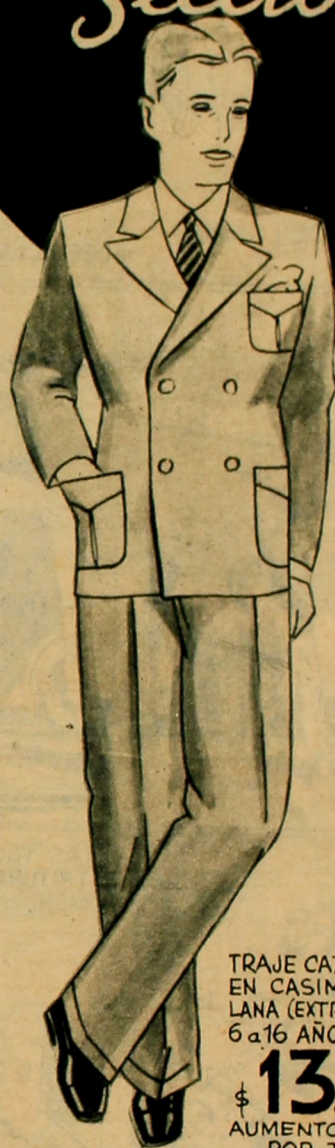
BLUSA EN CUADRILLET
DE SEDA ARTI-
FICIAL, 2 a 14
AÑOS, TALLE 2 \$ **1.70**
AUMENTO \$ 0.15
CADA DOS AÑOS
PANTALON EN CASIMIR
DE LANA
2 a 14 AÑOS
TALLE 2 \$ **1.35**
AUMENTO \$ 0.10
POR TALLE



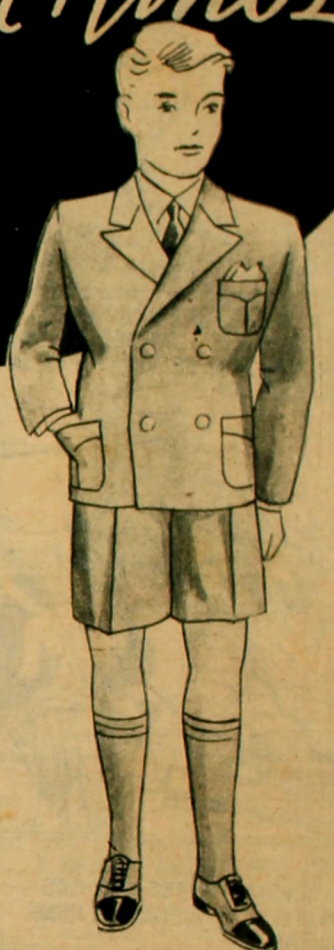
BLUSA EN FRANELA
INGLESA
2 a 14 AÑOS
TALLE 2 \$ **1.15**
AUMENTO \$ 0.15
CADA DOS AÑOS
PANTALON EN CASIMIR
DE ALGODON
2 a 14 AÑOS
TALLE 2 \$ **0.90**
AUMENTO \$ 0.05
POR TALLE



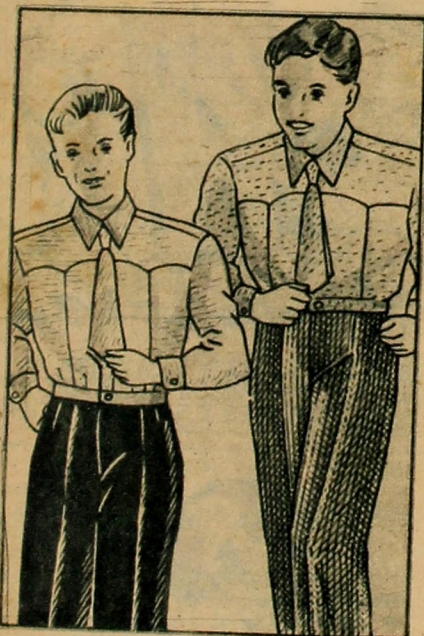
BLUSA EN LINO ME-
LANGE
2 a 14 AÑOS
TALLE 2 \$ **1.60**
AUMENTO \$ 0.10
CADA DOS AÑOS
PANTALON EN CASI-
MIR DE LANA
2 a 14 AÑOS
TALLE 2 \$ **1.70**
AUMENTO \$ 0.10
POR TALLE



TRAJE CAZADORA
EN CASIMIR DE
LANA (EXTRAN-
GERO) 6 a 16 AÑOS, TALLE 6
\$ **13.90**
AUMENTO \$ 0.80
POR TALLE

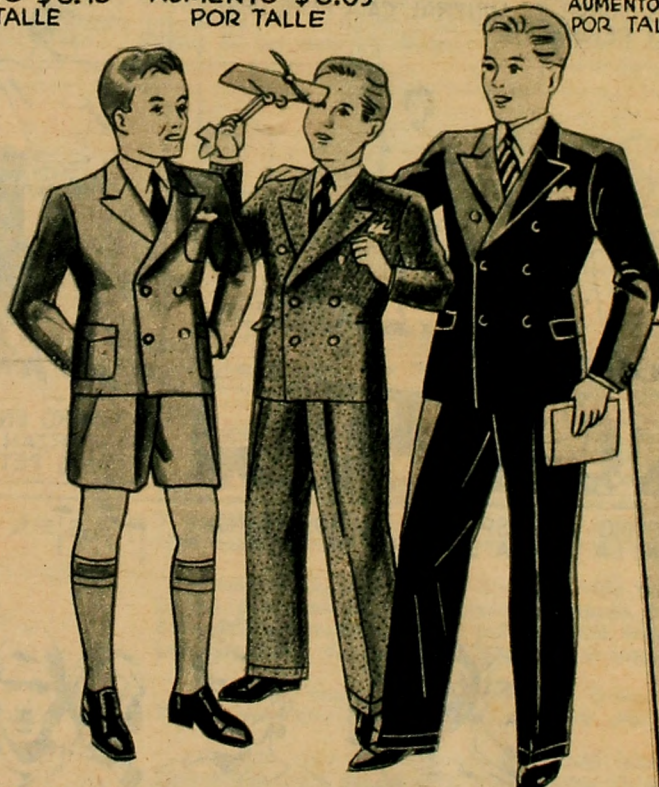


TRAJE CAZADORA
EN CASIMIR DE
LANA FANTASIA-
6 a 14 AÑOS, TALLE 6
\$ **11.90**
AUMENTO \$ 0.40
POR TALLE



BLUSA EN TELA
CON FRIZA INTE-
RIOR, 2 a 14 AÑOS
TALLE 2 \$ **1.90**
AUMENTO \$ 0.20
CADA DOS AÑOS
PANTALON EN CA-
SIMIR DE LANA
AZUL 2 a 8 AÑOS
TALLE 2 \$ **3.65**
AUMENTO \$ 0.15
POR TALLE

BLUSA EN LINO
NEVADO, 2 a 14
AÑOS TALLE 2 \$ **1.60**
AUMENTO \$ 0.20
CADA DOS AÑOS
PANTALON EN CA-
SIMIR DE LANA
4 a 16 AÑOS
TALLE 4 \$ **3.45**
AUMENTO \$ 0.15
POR TALLE



TRAJE CAZADORA
EN CASIMIR DE
LANA (EXTRAN-
GERO) 6 a 14
AÑOS, TALLE 6
\$ **13.20**
AUMENTO \$ 0.60
POR TALLE

TRAJE EN CASI-
MIR DE LANA
4 a 14 AÑOS
TALLE 4 \$ **8.50**
AUMENTO \$ 0.50
POR TALLE

TRAJE EN SARGA
DE LANA AZUL
(BELGA) 6 a 16
AÑOS, TALLE 6
\$ **14.90**
AUMENTO \$ 0.80
POR TALLE



TRAJE EN CASIMIR
DE LANA, 4 a 14 AÑOS
TALLE 4, \$ **7.80**
AUMENTO \$ 0.40
POR TALLE



TRAJE CAZADORA-
EN CASIMIR DE LA-
NA FANTASIA, 6 a 16
AÑOS TALLE 6, \$ **12.20**
AUMENTO \$ 0.60
POR TALLE



TRAJE EN SARGA-
DE LANA AZUL (BEL-
GA) 6 a 14 AÑOS
TALLE 6 \$ **14.10**
AUMENTO \$ 0.60
POR TALLE

EN NUESTRAS TRES CASAS

SUCURSAL GOES
Av. Gral. FLORES 2341-47
Esq. M. BERTHELOT

CASA- MATRIZ
Av. AGRACIADA 2302
Esq. M. SOSA

SUCURSAL CORDON
Av. 18 de JULIO 1601
Esq. PIEDAD